

TALES OF THE PUNJAB

FOLKLORE OF INDIA

BY

FLORA ANNIE STEEL

WITH ILLUSTRATIONS

BY J. LOCKWOOD KIPLING, C. I. E.

AND

NOTES BY R. C. TEMPLE

GREENWICH HOUSE

Distributed by Crown Publishers, Inc.

NEW YORK

**Originally published in 1894 as *Tales of the Punjab*,
with supplementary scholarly appendixes.**

Copyright © 1983 by Greenwich House,
a division of Arlington House, Inc.
All rights reserved.

This 1983 edition is published by Greenwich House,
a division of Arlington House, Inc.,
distributed by Crown Publishers, Inc.

Manufactured in the United States of America

Library of Congress Cataloging in Publication Data

Steel, Flora Annie Webster, 1847–1929.
Tales of the Punjab.

Reprint. Originally published: London; New York:
Macmillan, 1894.

1. Panjabis (South Asian people)—Folklore.
2. Tales—India—Punjab. I. Temple, Richard Carnac, Sir
1850–1931. II. Title.

GR 302.2.P34S74 1983 398.2'0954'552 83-20496
ISBN: 0-517-425874

h g f e d c b a

CONTENTS

	PAGE
FOREWORD	vii
PREFACE	xiii
TO THE LITTLE READER	xix

SIR BUZZ	1
THE RAT'S WEDDING	13
THE FAITHFUL PRINCE	23
THE BEAR'S BAD BARGAIN	35
PRINCE LIONHEART AND HIS THREE FRIENDS	42
THE LAMBIKIN	61
BOPOLÛCHÎ	65
PRINCESS AUBERGINE	71
VALIANT VICKY, THE BRAVE WEAVER	80
THE SON OF SEVEN MOTHERS	89
THE SPARROW AND THE CROW	102
THE TIGER, THE BRÂHMAN, AND THE JACKAL	107
THE KING OF THE CROCODILES	111
LITTLE ANKLEBONE	118
THE CLOSE ALLIANCE	123
THE TWO BROTHERS	129
THE JACKAL AND THE IGUANA	144
THE DEATH AND BURIAL OF POOR HEN-SPARROW	148
PRINCESS PEPPERINA	159
PEASIE AND BEANSIE	167
THE JACKAL AND THE PARTRIDGE	173
THE SNAKE-WOMAN AND KING ALI MARDAN	178
THE WONDERFUL RING	185
THE JACKAL AND THE PEA-HEN	195
THE GRAIN OF CORN	198
THE FARMER AND THE MONEY-LENDER	203

	PAGE
THE LORD OF DEATH	207
THE WRESTLERS	211
THE LEGEND OF GWÂSHBRÂRI, THE GLACIER-HEARTED QUEEN	216
THE BARBER'S CLEVER WIFE	220
THE JACKAL AND THE CROCODILE	230
HOW RAJA RASÂLU WAS BORN	234
HOW RAJA RASÂLU WENT OUT INTO THE WORLD	238
HOW RAJA RASÂLU'S FRIENDS FORSOOK HIM	242
HOW RAJA RASÂLU KILLED THE GIANTS	245
HOW RAJA RASÂLU BECAME A JÔGI	250
HOW RAJA RASÂLU JOURNEYED TO THE CITY OF KING SARKAP	255
HOW RAJA RASÂLU SWUNG THE SEVENTY FAIR MAIDENS, DAUGHTERS OF THE KING	257
HOW RAJA RASÂLU PLAYED CHAUPUR WITH KING SARKAP	262
THE KING WHO WAS FRIED	267
PRINCE HALF-A-SON	275
THE MOTHER AND DAUGHTER WHO WORSHIPPED THE SUN	284
THE RUBY PRINCE	289
—————	
NOTES TO THE TALES	299